

**RECORDED VOTES /
VOTES CONSIGNÉS**

27-28 mars & 1 avril 2007

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ABBOTT, P.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
AYLWARD, C.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BANNON, B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BERGERON, S.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BERTRAND, M.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
CAMPBELL, B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
CRUPL, C.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
JOHNSON, R.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
DUPUIS, T.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
GAETZ, D.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
KHAYAT, S.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
LALANCETTE, D.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
STEIN, N.	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1

Legend / Légende:

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent

**RECORDED VOTES/
VOTES CONSIGNÉS**

27-28 mars & 1 avril 2007

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
ABBOTT, P.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2
AYLWARD, C.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2
BANNON, B.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2
BERGERON, S.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
BERTRAND, M.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2
CAMPBELL, B.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2
CRUPI, C.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2
JOHNSON, R.	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	2
DUPUIS, T.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1
GAETZ, D.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
KHAYAT, S.	1	1	1	3	2	2	3	1	1	1	2
LALANCETTE, D.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1
STEIN, N.	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2

Legend / Légende:

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent

**RECORDED VOTES/
VOTES CONSIGNÉS**

27-28 mars & 1 avril 2007

	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
ABBOTT, P.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
AYLWARD, C.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BANNON, B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BERGERON, S.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BERTRAND, M.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
CAMPBELL, B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
CRUPL, C.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
JOHNSON, R.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
DUPUIS, T.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
GAETZ, D.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
KHAYAT, S.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
LALANCETTE, D.	1	1	1	1	4	1	1	1	1	1	1
STEIN, N.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Legend / Légende:

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent

**RECORDED VOTES/
VOTES CONSIGNÉS**

27-28 mars & 1 avril 2007

	34	35	36	37	38	39	40	41
ABBOTT, P./ ACKERMANN, J.	1	2	/1	1	1	1	1	1
AYLWARD, C.	1	2	1	2	1	2	1	1
BANNON, B.	1	2	1	1	1	1	1	1
BERGERON, S.	1	2	1	1	1	1	1	1
BERTRAND, M.	1	2	1	1	2	1	1	1
CAMPBELL, B.	1	2	1	1	1	1	1	1
CRUPL, C.	1	2	1	1	1	1	1	1
JOHNSON, R.	1	2	1	1	3	1	1	1
DUPUIS, T.	1	1	1	2	1	1	2	1
GAETZ, D.	1	1	1	1	1	1	1	1
KHAYAT, S.	1	2	1	2	1	1	1	1
LALANCETTE, D.	1	2	1	1	1	1	1	1
STEIN, N.	1	2	1	1	1	1	1	1

Legend / Légende:

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent